

## لاہور کی ایک وجہ تسمیہ کی

از جناب میجر خواجہ عبدالرشید صاحب آئیں ایام۔ ایں

حضرت مولانا عبد الرحمن سندھی مرحوم کی تصنیف لطیف (شاہ ولی اللہ اور ان کا فلسفہ) پڑھتے وقت جب نبوت و حکمت کے موضوع پر بہپا تو صفحہ ۲۰ پر ایک نوٹ میری نظر سے گذرا جو یہ ہے۔

میری تحقیق یہ ہے کہ تبت کا مرکزی شہر لاسہ درہمل "لاہ سہ" ہے۔ یعنی بیت اللہ پر شہر آرین اقوام کی تہذیب کا پرنا مرکز ہے۔ میں نے مولانا حمید الدین مرحوم سے اس کا ذکر کیا تو فرمائے گئے کہ خدا تعالیٰ کے نام کا یہ اادہ "لاہ" ندی بی دنیا کا قدیم ترین لفظ معلوم ہوتا ہے جو تمام نذاہب میں معمولی اختلاف سے مستقل ہوتا ہے۔ میں اس تحقیق کے متعلق کچھ کہنا چاہتا ہوں جو درج ذیل ہے۔

کچھ عرصہ ہوا کہ میں نے خود ایک اس قسم کا نظریہ قائم کیا اسکا گر جرات نہ ہوئی کہ بغیر کسی ثبوت کے اس کو ظاہر کروں۔ مولانا کی تحقیق پڑھنے کے بعد معلوم ہوا کہ ثبوت کی چھٹی ضرورت نہیں۔ نظریہ بذات خود ایک ثبوت ہے جونکہ تحقیق ہے! مولانا حمید الدین کی نظر دقیق تحقیقتاً اس تہ پر بہپی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ جہاں پر انسان کی دماغی کا وہیں تمام نذاہب کے آغاز اور مقضیا کی گلگت موس کرتی ہیں اور اس چیز کا احساس ہونے لگتا ہے کہ یہ جو اختلاف موجود ہیں تو یہ معنی وقت کے مراحل طے کرنے میں پیدا ہو گئے میں ایسے اختلافات کے وجہ بے انتہا ہیں۔

بہر حال اس سے ایک چیز واضح ہو جاتی ہے کہ خداوند کریم کا تخلیق نام نذاہب میں

زیانہ قدیم سے اس وقت تک ایک ہی رہا ہے، فقط اس کے مفہوم کی ادائیگی میں اختلاف تھیں۔ خلیل انداز ہوا، یا پیر و ان مذاہب کی ذہنی تشكیل اس مذہبی تحلیل کو برداشت نہ کر سکی اور اس میں رخنہ پڑی۔ جو قدر کہ ہر دینہ ہب کے مفسرین نے اپنی استعداد کے مطابق نئی نئی تصریحیں شروع کر دیں۔ تب بھی یہاں کوک طرح طرح کی اصطلاحات پیدا ہو گئیں جن کا سمجھنا تو درکار عقل کے لئے ان کا ادراک بھی مشکل ہو گیا۔

پنجاب کا دارالخلافہ لاہور مختلف ناموں سے پکارا جا چکا ہے۔ اس لفظ کی موجودہ شکل زیانہ قدیم سے چلی آرہی ہے صرف کبھی کبھار اس کے تلفظ میں اختلاف واقع ہو جاتا تھا۔ لاسہ کی طرح یہ بھی میری نائے میں ”لاہ“ اور ”اور“ کا مرکب ہے اور اس کے معنی بھی بیت الشہریں۔ اب وہی یہ بات کہ اور ”کامفہوم میں نے کس طرح ”بیت“ بنایا تو اس کے متعلق میری ذیل کی تحقیق پیش خدمت ہے۔ لیکن اپنا نظر یہ پیش کرنے سے پیشتر میں شہر لاہور کے قدیم ہونے کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ اس کے بعد میں اس کی قدیم تاریخ کو جہاں اس کا متعلق ایک خاص آرین گروہ جس کو ”موری“ (Mauri) کہا جاتا ہے اس کا ذکر کر کے یہ ثابت کروں گا کہ لاہور دراصل ”لاہ اور“ ہے یعنی بیت الشہریں۔

یہ امر واقعی ہے کہ لاہور ہندوستان کے قدیم ترین شہروں میں سے ایک شہر ہے بلکہ کچھ بعید نہیں کہ مستقبل کا سورخ یہ بات ثابت کر دے کہ لاہور کا زمانہ پڑیا (Haramanjo Daro) اور موہن جو دارو (Mahamjanjo Daro) کا زمانہ تھا۔ جو لوگ لاہور کے رہنے والے ہیں یا جن کو کبھی غور کی نظر سے لاہور کو دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے تو وہ جانتے ہوں گے کہ لاہور کا پورا نام شہر فصیل کے اندر واقع ہے اور گرد و نواح کی زمین سے اصل شہر بلندی پر واقع ہے۔ یہ پیز شہر کے جنوبی حصہ کی طرف سے اس قدر واضح تھی جتنی شمال کی جانب سے نایاں ہے۔ اور اگر شہر کی فصیل کے ساتھ ساتھ ہو کر دیکھا جائے تو تب بھی یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ لاہور کا اصلی شہر ایک ٹیلے پر واقع ہے یعنی ایک Mound پر ہے۔ یہ امر اور اچھی طرح سے واضح

ہو سکتا ہے جب ہم شہر کے اندر داخل ہو کر اس کے مختلف گلی کوچوں میں سیر کریں تو معلوم ہو گا کہ متعدد گلیاں ایسی ہیں جہاں پہنچنے کے لئے میں یا تیس سیرھیاں چڑھا پڑتی ہیں اور بہت سے بازار ایسے ہیں جن کی سڑکوں میں بہت نمایاں نشیب و فراز ہے۔ یہ بات خود ہی اس امر کا ثبوت ہے کہ شہر ایک ٹیکے پر واقع ہے۔

جن اصحاب نے مشرق وسط (Middle East) کی سیر کی ہے اور انھیں قدیم شہر یا ان کے آثار کے نام طالع کرنے کا اتفاق ہوا ہے تو وہ فوراً یہ چیز سمجھ جائیں گے کہ تمام قدیم شہر یا ان کے آثار بلندی پر واقع ہیں۔ جونو آباد ہیں وہ بالکل لاہور کی طرح واقع ہیں۔ عراق میں کرکوک، اربیل اور موصل کے شہر سب سے زیادہ قدیم ہیں۔ کرکوک اور اربیل غاصکر اربیل کے متعلق تومرخوں کا یہ بیان ہے کہ تمام دنیا کے قدیم ترین شہروں میں سے اس وقت صرف ایک موجود ہے جو یہی سے آباد چلا آتا ہے یعنی معروف نہیں ہوا بالکل جس طرح کہ بابل یا آشور ہو چکے ہیں۔

اسی طرح دشمن کی بھی یہی کیفیت ہے اور جو قدیم آثار اس وقت موجود ہیں مثلاً بابل، قلعہ شرکت (آشور) وغیرہ تو وہ بھی ٹیکوں پر ہی واقع ہیں۔ موصل کے قریب جہاں حضر یونس علیہ السلام کا مزار ہے تو وہ قصبه بھی بلندی پر واقع ہے اور بہت قدیم جگہ ہے۔ حضرت یونس علیہ السلام کے ٹیکے قریب مزروع ہے۔ اس کے آثار بھی ایک ٹیکے پر موجود ہیں لیکن یہاں پر کیا شہر کی بلندی یا ان کا ٹیکوں پر واقع ہونا ایک اس امر کی دلیل بن گئی ہے کہ شہر قدیم ہے۔

یہ ٹیکے کہاں سے آئے اور کیوں بنے اور شہر ان پر کیوں آباد ہوئے تو ماہرین آرکیاولوژی (Archaeology) کا یہ نظریہ ہے کہ دراصل ایک بستی پیشتری سے موجود ہوتی تھی۔ زمانے کے حوالوں کی وجہ سے یہ بستی نیست و نابود ہو گئی۔ مگر جو لوگ بعد میں آئے انہوں نے موقع کو موقوف پا کر اس جگہ ہی ڈیرہ لکھیا اور اسی گرجی ہوئی بستی کے مکانوں کی اینٹوں سے ایک نیا شہر آباد کر دیا۔ یہ سلسلہ متواتر کی ہزار سال تک جاری رہا۔ شہر گرتے رہے اور بننے رہے۔ پھر

گرتے رہے اور پھر نتے رہے۔ غرضیکہ اسی اصول کے مطابق جو شہر ان جگہوں پر آجکل موجود ہیں وہ کچھ بلندی پر واقع نظر آتے ہیں۔ یہ نہیں ہوا کہ دہاں پر پڑیتھری سے کوئی بلندی تھی اور اس پر سماں روں نے شہر کی تعمیر شروع کر دی بلکہ یہ ایک ارتقائی امر تھا۔

ہمارا یہاں اس کا ذکر کرنے سے مطلب صرف اتنا ہی تھا کہ لاہور واقعی ہندوستان کا ایک قدیم ترین شہر ہے اور اس کا نام مختلف وقتوں میں بدلتا رہا ہے مگر جو اس کا اولین لفظ ہے "لاہ" وہ کبھی نہیں بدلنا! جس طرح مولانا کی یہ تحقیق ہے کہ لاہ سہ (لاس) بیت اللہ کو کہتے ہیں اور یہ جگہ آرین مذہب کا ایک قدیم مرکز تھا۔ اسی طرح میں یہ سمجھتا ہوں کہ جب آرین اقوام کا درود ہندوستان میں ہوا اور وہ وادی سندھ میں بڑھتے چلے آئے تو جب لاہور پہنچنے تو انہوں نے اس کا نام "لاہ اور" رکھا۔ یہ میراذاتی فکر ہے کہ جس وقت یہ اقوام یہاں پہنچی یا جس وقت اولین دفعہ پہنچا گیا تو اس کو تقریباً آج سے پانچ ہزار سال سو سال کا عرصہ گذر چکھے۔ اب یہ سوال کہ اور کا لفظ کہاں سے آیا اور اس کے معنی "بیت" کے کس طرح ہو گئے تو یہ میں ذیل میں اختصار اعرض کرتا ہوں۔

قدیم تاریخ کا مطالعہ کرنے کے بعد یہ اس تیجہ پر پہنچ جاتے ہیں کہ آرین لوگوں کا سیلا ب جب ایران پر امنڈا تروہ بہت عرصہ تک جاری رہا۔ ایسا نہیں ہوا کہ ابک ماہ یا ایک سال کے اندر یہ سیلا ب وسط ایشیا یا قطب شمالی سے الحکم ایران میں آبیٹھا بلکہ اس ہجرت کوئی صدیاں لگ گئیں۔ اور آرین قوم کے کی گروہ مختلف وقتوں میں مختلف راستوں سے آتے رہے چنانچہ ان کا ایک گروہ اناطولیا میں داخل ہوا۔ جس کو تاریخ ختی (... مہاتھ (Hittites) کے نام سے

سلہ اس میں نہ کہ نہیں کہ متعدد شہر اس قسم کے بھی موجود ہیں جو طبقی پہاڑوں پر بنائے گئے تھے۔ عہد مغلیہ کے بہت شہر اب بھی موجود ہیں جو پہاڑوں پر بنائے گئے تھے مگر یہ جوشیلے (Mound) جنکا ذکر ہے کہا ہے ایک مختلف جنگیز کے اس تیجہ پر ہیں اپنی کتاب جوزیر تصنیف ہے اس میں تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا ہے۔ تھے اس تیجہ پر ہیں کس طرح پہنچا یہیں نے اپنی کتاب جوزیر تصنیف ہے اس میں تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا ہے۔

پکارتی ہے۔ ان کے ساتھ ایک اور گروہ تھا جو اناطولیہ میں تو داخل نہیں ہوا۔ مگر ان Anatolian کے جنوب مشرق میں قابض ہو گیا تھا۔ یہ علاقہ اسنوں نے فتح کیا تو اس کے حدود اربعہ تقریباً وہی ہیں جو اس علاقے کے تھے جس کو پونانیوں نے میڈیا (Medea) کے نام سے موسوم کیا۔ اس گروہ کا نام تاریخ میں یتانی (Nittani) لیا جاتا ہے اور یہ وہ یتانی ہیں جو اسے چل کر تاریخ میں ہُری (Hurri) کے نام سے یاد کے جاتے ہیں۔

در اصل یہی تحقیق یہ ہے کہ یہ نہ تو ہورتھے اور نہ ہی ہوری ان کا اصل نام اور تھا یا ہور، اور اس لفظ کا مطلب میری دانست میں (Settlers) یعنی آباد ہونے والا ہے۔ یہ وہی ہور تھے جنہوں نے آگے چل کر اور کا شہر آباد کیا جو شط العرب پر واقع ہے اور جہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیدائش ہوئی۔ یہی زمانہ تھا کہ اسی گروہ کا کچھ حصہ وادی سندھ میں بھی پہنچا۔ جہاں آگر جنہوں نے اپنی پیشتری سے ساختہ تہذیب کا پروجہ شروع کیا اور شہر پا اور منصب حکومتی کی آبادیوں کی بنیاد اسنوں نے ڈالی۔ شہریان شکری (Shahri) رنجاب (Rajab) کے نزدیک بربپ راوی واقع تھا۔ کیا یہ امر قابلِ یقین نہیں کہ شکری کے نزدیک تو یہ گروہ پہنچ گیا ہو مگر لاہور جن کی فضا اس سے بدرجہ اچھی ہے وہاں تک اس کی رسائی شہوئی ہو؛ یقیناً وہ گیا اور وہاں پہنچ کر اس نے لاہور کی بنیاد رکھی اور وہاں سکونت اختیار کر لی۔ اگر واقعی میں ایسا ہے جو کچھ بعد نہیں تو پھر لاہور دنیا کے قدیم ترین شہروں میں سے ایک شہر ہے جو متواتر آباد رہا ہے، باوجود یہ کئی متعدد تباہ و بریاد بھی ہوا مگر پھر آباد ہوتا رہا۔

لاہور کو میرے نزدیک اس بات کا فخر حاصل ہے کہ وہ گرگوک اور ازبیل کی طرح دنیا کے قدیم ترین شہروں میں سے ایک ہے۔ میرا اپنا یہ فکر ہے کہ لاہور کا نام اول روز سے یہی ہے جو زبان کے اختلاف کی وجہ سے بدلتا رہا۔ اور آرین اقوام کا قدیم ترین مذہبی مرکز ہندوستان میں یہی ہے۔

چانچکاب ذرا لفظ لاہور پر غور فرمائیے جس طرح لاسہ در اصل لاہ سہ ہے اسی طرح

لابور بھی لاہ اور ہے اور دونوں کا مطلب بیت اللہ ہوا۔ اگر سخت المفظ لابور کا ترجمہ کیا جائے مندرجہ بالا یا کم طابق تو معنی نکلتے ہیں "اللہ کا آباد کیا ہوا" تو پھر اللہ ہی کا گھر ہوا! یہی وہ اور یا ہور (Home) ہیں جو آجکل بھی صوبہ سندھ میں موجود ہیں۔ ان کا ذکر سندر مقدونی کا مورخ پلوٹ آرک (Plot) بھی کرتا ہے اور ان کے متعلق کہتا ہے کہ یہ ہندوستان میں سب سے زیادہ بہاؤ اور جنگجو قوم ہے۔ یہ بحث نہایت دلچسپ اور لمبی ہے مگر طوال تحریر اس وقت مدنظر نہیں۔ مجھے اس وقت ایک اور چیز پیش کرنا ہے اور وہ یہ ہے جو مولانا عبد اللہ سندھی نے اپنے اسی نوٹ میں بتائی ہے کہ مولانا حمید الدین مرحوم فرمائے گے۔

"کھدا تعالیٰ کے نام کا یہ مادہ "لاہ" نبڑی دنیا کا قدیم ترین لفظ معلوم ہوتا ہے جو تمام مذاہب میں معمولی اختلاف سے مستعمل ہوتا ہے۔"

اس میں بھی میرے نزدیک ایک حقیقت پہنچا ہے اور میں خود اس کے متعلق چند سال سے غور کر رہا تھا اور آخر کار ایک نظریہ قائم کر کھا تھا جو قوت "شاہ ولی اللہ" اور ان کا فلسفہ پڑھ رہا تھا اور جب محکمات اور تباہات کی بحث پر ہمپنا تو مجھے اسی وقت مولانا حمید الدین مرحوم کے الفاظ یاد آئے اور مجھے ان دونوں میں ایک گونہ ماثلت نظر آئی جو میں ذیل میں پیش کرتا ہوں۔

صفہ ۲ پر جہاں مولانا حروف مقطعات کے متعلق اشارہ کرتے ہیں تو اسی فصل میں کچھ درق پیش رہا اس نتیجہ پر پہنچتے ہیں کہ محکمات و تباہات و مقطعات کے علم کا احاطہ کرنا ممکن ہے اور اس نتیجہ کفر کو اپنی تینیہ کے نظریے سے ثابت کرتے ہیں۔ اور یہی نظریہ شاہ ولی اللہ بھی پیش کرتے ہیں۔ اگرچہ علماء اسلام میں اس کا اختلاف رہا ہے جیسے خود مولانا اس کا ذکر کرتے ہیں اور ایسے بزرگوں کی تردید بھی کر دیتے ہیں۔ مگر مجھے مولانا کے تمام نظریے سے اتفاق نہیں، میں ان کے مفہوم کو خوب سمجھتا ہوں اور جن اچھوں کو وہ سمجھانا چاہتے ہیں۔ وہ بھی میرے پیش نظر ہیں، تاہم یہ کہ تمام مقطعات محکمات کا سمجھ لینا ممکن ہے۔ میرے نزدیک کچھ بعد سالم ہوتا ہے

ہر شخص اپنی عقل کے مطابق ضرور کچھ نہ کچھ تفسیر کر لیا مگر اس کو صحیح ثابت کرنے کے لئے کچھ نہ کچھ  
سنند ضرور ہونا چاہئے

یہ بات کہ جبکہ آنحضرتؐ کو ان کی تاویل یا ان کے معانی کا پتہ تھا تو اس کے لئے  
احادیث سے ہمارے پاس شہادت موجود ہونی چاہئے اور اگر نہیں تو پھر سنند کیا ہو گی جس پر پڑھا جائے  
اور اگر یہ تصور کر لیا جائے کہ ان کے معانی کشف والہام سے معلوم ہو سکتے ہیں تو یہ ورش محدود ہو  
چند ہی کا ہے۔ تمام اس سے مستفید نہیں ہو سکتے۔ البته ان اپنی استعداد و فہم کے مطابق  
جو کچھ اس کے متعلق سمجھے وہ اپنے دل میں رکھی یا صرف اسی کو سمجھائے جس کو سمجھنے کی اہلیت ہو  
جیسے خود مولانا حاص (۲۲ پر) فرماتے ہیں۔

”خواجہ صاحب کا بیان ہے کہ حروف مقطعات کی تفسیر سمجھانے میں اصول نے اتنی  
احتیاط برپی کرتا کیا کہ اس مجلس میں سوائے خواجہ محمد مصوم کے کوئی دوسرے ہے“  
قرآنؐ کریم میں خود ہست سے اہم سائل ایسے ہیں جن کے متعلق وہ تفصیل سے بحث نہیں  
کرتا بلکہ بعض اوقات توجہ کو بند کر دیتا ہے۔ اس میں بھی مصلحت ہے مگر ایسے واقعات کی  
تفصیل کرنا جن کے متعلق خود قرآنؐ خاموش کر دیتا ہے کہاں کی عقلمندی ہے۔

مثال کے طور پر علم الغیب ہی لیجئے یا روحؐ کا سوال جو اب یہود نے آنحضرتؐ مسلم کیا  
قرآنؐ کی تفصیل میں نہیں گی۔ اور اس سے بہتر جواب اور ہو یہی نہ سکتا تھا ان لوگوں کیلئے  
زمانہ قدیم سے لوگ روح کے پیچے ہاتھ دبو کر رہے ہوئے ہیں۔ مگر آج تک کوئی فلاسفہ اس کی  
نشریخ بھی نہ کر سکا کہ یہاں بلا ہے!

میرا مقصد اس سے صرف اتنا ہے کہ محدودے چند لوگ مقطعات و محکمات کے معانی  
جانتے ہوں گے اور ان کے لئے ان کا معلوم کر لینا آسان ہو گا مگر عوام کے لئے یہ ایک بہت  
محال مرحلہ ہے۔ میں اپنے موضوع سے دور بکھلتا جاتا ہوں۔ بہتر ہے پہلے اسی کو ختم کروں،  
مولانا حمید الدینؐ مرحوم کا یہ بیان کہ

مذکوٰتے تعالیٰ کے نام کا یہ مادہ دنیا سے مذہب کا قدیم ترین لفظ معلوم ہوتا ہے۔<sup>۱۷</sup>  
 تو ذرا ب غور فرمائیے۔ گیتا کا آغاز کس طرح ہوتا ہے ”اوم“ سے یہ لفظ تین علامات سے مکب ہے (ا۔ و۔ م) یا A-O-M یا اصل اردو کا ”اوم“ صیغہ ترجانی کرتا ہے سنکرت کے لفظ کی۔ یہ لفظ بعینہ اسی طرح حروف مقطعات ہیں جس طرح قرآن کریم کے حروف مقطعات، خاص کر سورہ بقرہ کا آغاز مال م“! بہت سے احباب کے لئے یہ ایک نئی چیز ہو گی۔ لیکن تصور سے غور کے بعد اس میں کچھ پیچیدگی نظر نہ آئے گی۔

اب ذرا غور فرمائیے کہ جو لفظ ”اوم“ ہے یہ دیدوں سے لگتا میں آیا۔ ویدوں میں ”اوم“ کے معنی بالکل وہی ہیں جو معنی قرآن کریم میں لفظ ”رب“ کے ہیں! انگرہ زبان میں علماء نے جب اسی کی بحثوں میں پڑکر کہ حروف مقطعات کی تشریع ناممکن ہے اور تشریع کرنا چاہی تو فوراً ہی اصل راستے سے بھٹک گئے: نتیجہ کیا تھلا کہ ایک تسلیت کا نظریہ قائم ہو گیا جو کہ ویدوں میں موجود نہ تھا۔

بہت ہی حیرت کی باث ہے کہ تسلیت کا لفظ (Shrimantra) نہ تو انجلی میں نظر نہ تھا اور نہ ہی ویدوں اور اپنہ دوں میں۔ اب ہندوؤں کی ”شیٹ کس طرح قائم ہوئی، جب ان کے حروف مقطعات (اوم) کی تشریع شروع ہوئی تو شخصیں یہ بھیری کہ“ ۱“ وشنو (Vashno) کے لئے ہے تو ”شو (Shhma)“ کے لئے اوم ”برہما (Brahma)“ کے لئے ہے۔ گویا کہ اوم میں جو صفات تھیں وہ تین شخصیتوں میں منقسم ہو گئیں۔ ایک پیدا کرنے والا بن گیا، ایک ضروریات پیدا کرنے والا بن گیا اور ایک خارے والا۔ حالانکہ تینوں مفہوم لفظ اوم کے اندر موجود ہیں اور آج تک موجود ہے۔

میرا مطلب صرف اس طرف اشارہ کرنیکا ہے کہ جس چیز کا اور اگ ہماری عقل و فہم

Symbol -